



1.



2.



3.

EWO
ENERGIE WASSER OPTIMIERUNG

Verbrauchsanzeige für EWO Filterpatronen

Ihre Filterpatronen müssen 6 Monate nach Erstgebrauch (laut DIN 1988) oder nach Erreichung der Literleistung gewechselt werden. Um 6 Monate nicht zu versäumen, senden wir mit jedem Filterprodukt einen geeigneten Zeitindikator.

Verwendung:

1. Drücken Sie kräftig auf die große blaue Blase auf der Verbrauchsanzeige.
2. Nach ein paar Minuten sollte ein erster roter Balken sichtbar sein. Falls nicht, drücken Sie einfach nochmals. Kleben Sie nun die Verbrauchsanzeige gut sichtbar in die Nähe des Filters, jedoch nicht auf den Filter selbst.
3. Nach 6 Monaten, wenn der dunkelrot-farbige Balken die ganze Anzeige ausfüllt, sollten Sie die Patrone wechseln.

Benutzte Verbrauchsanzeigen können einfach mit dem Hausmüll entsorgt werden, denn diese sind Schadstofffrei und ungiftig.

Consumption display for EWO filter cartridges

The cartridges have to change after 6 months of usage (according to DIN 1988) or after achieving the max. amount of filtering. In order not to miss the 6 month, we send each filter product with a suitable time indicator.

Usage:

1. Strongly press the large blue blister on the time-indicator.
2. After a few minutes the first red bar should be visible. Otherwise, press simply again. Stick now the indicator well visibly near the filter, but not on the filter itself.
3. After 6 month, the dark red-colored bar fills out the whole readout bar. Now you should change the cartridge.

Dispose used time indicators simply in the domestic refuse, these are pollutant free and innocuous.



Indicateur de durée d'utilisation pour cartouches filtre

Vos cartouches filtre doivent être remplacées au plus tard 6 mois après leur mise en service (suivant DIN 1988), ou bien lorsque leur capacité de filtration a été atteinte. Pour ne pas oublier cette échéance de 6 mois, nous joignons avec chaque ensemble de filtration un indicateur de durée spécifique.

Utilisation / mise en route:

1. Appuyez fermement sur la grosse bulle bleue en partie basse de l'indicateur.
2. Un premier trait rouge apparaîtra sur l'écran après quelques minutes. Si ce n'est pas le cas, appuyez simplement une deuxième fois. A présent, collez l'indicateur de manière bien visible à proximité du filtre, mais pas sur le filtre lui-même.
3. 6 mois plus tard, lorsque l'écran est entièrement rouge sombre, la cartouche devra être remplacée.

Les indicateurs usagés pourront être éliminés en les jetant simplement à la poubelle de ménage. Ils ne contiennent aucun polluant, ils ne sont pas toxiques.

Verbruiksindicator voor EWO Filter cartridges

Uw Filter cartridges dienen 6 maanden na het eerste gebruik (volgens DIN 1988) óf na het bereiken van de filtercapaciteit gewisseld te worden. Om te verzekeren dat u altijd een hoge kwaliteit filtering heeft wordt bij elk Filter systeem (ook losse cartridges) een verbruiksindicator bijgeleverd.

Gebruik:

1. Druk krachtig op de grote blauwe knop van de verbruiksindicator.
2. Na een paar minuten zou de eerste rode balk zichtbaar moeten zijn. Is dat niet het geval, drukt u dan nogmaals de knop krachtig in. Plak de verbruiksindicator goed zichtbaar in de buurt van de Filter, maar niet op de Filter zelf.
3. Na 6 maanden, wanneer de donkerrode balk volledig gevuld is, dient u de Filter cartridge te verwisselen.

Uw oude verbruiksindicatoren kunnen bij het huisvuil gedeponeerd worden. Deze zijn volledig vrij van schadelijke stoffen en niet giftig.